

Khi có nghi vấn có thể đứa trẻ đang bị bỏ bê hoặc ngược đãi, chính phủ tiểu bang có thể can thiệp qua dịch vụ bảo vệ trẻ em. Nhiệm vụ của dịch vụ bảo vệ trẻ em là bảo vệ trẻ em và thanh thiếu niên khỏi bị nguy hại hoặc bị bỏ bê.

Dịch vụ bảo vệ trẻ em cố gắng để cho trẻ em ở với gia đình nếu được. Trẻ em chỉ bị tách rời khỏi gia đình và nuôi dưỡng ở nơi khác trong trường hợp sức khỏe và phúc lợi của em bị nguy hiểm trầm trọng.

Nếu dịch vụ bảo vệ trẻ em tách rời trẻ em khỏi gia đình vì có vấn đề nghiêm trọng về sức khỏe và phúc lợi, các cháu sẽ được giao cho người khác nuôi dưỡng.

Ở Úc đa số trẻ em được giao cho người khác nuôi dưỡng, cuối cùng, đều được đoàn tụ với gia đình¹.

Nuôi dưỡng ngoài gia đình là gì?

Nuôi dưỡng ngoài gia đình là chỗ ở do chính phủ và cơ quan phúc lợi trẻ em sắp xếp cho trẻ em và thanh thiếu niên dưới 18 tuổi không thể ở chung với gia đình nữa.

Dịch vụ nuôi dưỡng ngoài gia đình giúp chăm lo nhu cầu của trẻ em và thanh thiếu niên không thể sống chung với gia đình vì:

- trẻ em có thể bị nguy hại;
- xung đột nghiêm trọng giữa cha/mẹ-con;
- thái độ/hành vi của thanh thiếu niên bất trị.

Trẻ em có thể được nuôi dưỡng ngoài gia đình tự nguyện hoặc theo một số án lệnh của tòa án.

Những án lệnh này gồm có: án lệnh chăm sóc và bảo vệ và những án lệnh pháp lý khác chẳng hạn như án lệnh tư pháp thanh thiếu niên.

Hồi xưa, trẻ em không thể sống ở nhà đều được chuyển vào cô nhi viện hoặc các viện. Ngày nay, chính phủ và các cơ quan phúc lợi cung cấp sự chăm sóc cho thanh thiếu niên để bị nguy hại qua trung gian các gia đình hoặc căn hộ nhỏ.

Thanh thiếu niên và gia đình cũng được sử dụng dịch vụ tư vấn và hỗ trợ để giúp đỡ họ với những vấn đề gây ra tình trạng cần có chỗ ở và nuôi dưỡng ngoài mái ấm gia đình.

Các loại nuôi dưỡng ngoài gia đình

Nuôi dưỡng ngoài gia đình có một số loại khác nhau. Dưới đây là phần mô tả của một số dạng nuôi

dưỡng chính (tên gọi của những dạng thức này có thể khác nhau tại các tiểu bang khác nhau):

Bà con nuôi dưỡng: là trường hợp người nuôi dưỡng là người thân trong gia đình hoặc người đã có mối quan hệ với đứa trẻ hay thanh thiếu niên và sẽ nuôi dưỡng cháu tại nhà mình. Ví dụ như ở với ông/bà nội/ngoại, bà con hoặc bạn bè thân.

Nuôi dưỡng tạm: là khi đứa trẻ/thanh thiếu niên được nuôi dưỡng trong nhà của một gia đình thay thế không có liên hệ dòng họ với đứa trẻ/thanh thiếu niên. Người nuôi dưỡng được gọi là người nuôi dưỡng tạm và họ được hưởng một số trợ cấp để giúp họ trang trải chi phí sinh hoạt của đứa trẻ hoặc thanh thiếu niên.

Nuôi dưỡng nội trú: là trường hợp có đến sáu thanh thiếu niên sống nội trú trong căn nhà do chính phủ đài thọ chi phí và có nhân viên có lương gọi là người nuôi dưỡng nội trú coi sóc và trợ giúp.

Nhà ở theo nhóm gia đình: là trường hợp hai hoặc ba trẻ em hay thanh thiếu niên được giao cho một gia đình tại một căn nhà. Các cháu được cha/mẹ tại căn nhà này hoặc người nuôi dưỡng sống chung nuôi dưỡng và coi sóc.

Nuôi dưỡng thế: là trường hợp trẻ em hoặc thanh thiếu niên ở với người nuôi dưỡng đều đặn để gia đình có dịp nghỉ xả hơi trong nhiệm vụ nuôi dưỡng, có thể là vào cuối tuần, một tháng một lần hoặc trong dịp bãi trường. Người nuôi dưỡng thế có thể là người quen của gia đình hoặc thanh thiếu niên hoặc có thể là người lạ.

Chỗ ở người cư ngụ làm chủ: là trường hợp thanh thiếu niên không thể sống chung với gia đình được ở chung với nhóm nhỏ do một người trong nhóm làm nhóm trưởng. Các em học những kỹ năng sinh hoạt độc lập dưới sự hướng dẫn của người hướng dẫn hoặc trưởng nhóm.

¹ Australian Institute of Health & Welfare, Child Protection Australia, <http://www.aihw.gov.au/publications/cws/cpa02-03/cpa02-03-c04.pdf>, 2003.

Đa số thanh thiếu niên nuôi dưỡng ngoài gia đình được ở nơi đâu?

Hơn phân nửa trẻ em và thanh thiếu niên nuôi dưỡng ngoài gia đình đều được bà con nuôi dưỡng².

Trong trường hợp có thể thực hiện được:

- anh/chị/em sẽ được ở chung một chỗ.
- người thân trong họ được giữ nhiệm vụ nuôi dưỡng.
- Trẻ em Thổ Dân và Dân Đảo Torres Strait được giao cho bà con hoặc trong cộng đồng Thổ Dân của đứa trẻ³.

Ba phần tư thanh thiếu niên nuôi dưỡng ngoài gia đình hầu như đều trải qua ít nhất một loại chỗ ở trong thời gian sống ở ngoài gia đình⁴.

Dạng Thức Nuôi Dưỡng Tạm cho Trẻ Em Di Dân và Tỵ Nạn

Hồi xưa trẻ em có nguồn gốc không nói Tiếng Anh được giao cho người khác nuôi dưỡng đôi khi bị hoang mang và khó thích nghi hơn so với trẻ em khác.

Theo dạng thức nuôi dưỡng ngoài gia đình, trẻ em hoặc thanh thiếu niên phải thích nghi với tập tục và văn hóa của người nuôi dưỡng mới.

Ngày nay, chính phủ tiểu bang đã có những quy định đòi hỏi người nuôi dưỡng ngoài gia đình hỗ trợ tối đa để đứa trẻ/thanh thiếu niên duy trì sắc thái văn hóa và tôn giáo của em.

Điều này có nghĩa là nếu có thể được, phải cố gắng sắp xếp để giao trẻ em và thanh thiếu niên thuộc gia đình di dân hoặc tỵ nạn cho:

- bà con dòng họ hoặc
- người nuôi dưỡng có cùng nguồn gốc văn hóa và tôn giáo như đứa trẻ.

Nếu con quý vị được giao cho người khác nuôi dưỡng

Việc đưa con còn nhỏ hoặc ở tuổi thanh thiếu niên bị giao cho người khác nuôi dưỡng ngoài gia đình là chuyện khổ tâm. Có thể quý vị cảm thấy tội lỗi, xấu hổ và lo lắng. Có thể quý vị cũng cảm thấy nhẹ nhõm nếu việc nuôi dưỡng con cực nhọc quá.

Một số cha mẹ cảm thấy tức giận với nhân viên bảo vệ trẻ em, người nuôi dưỡng và hệ thống nếu con của họ bị giao cho người khác nuôi dưỡng trái ý mình. Thậm chí một số cha mẹ còn cảm thấy tức giận với con mình.

Mỗi cha mẹ có những hy vọng và kỳ vọng khác nhau về gia đình mình. Có thể quý vị cảm thấy bức tức và bất lực khi con mình được giao cho người khác nuôi dưỡng. Quý vị có thể băn khoăn về những điều như:

- Liệu tôi có được thường xuyên gặp con không?
- Con tôi sẽ được nuôi dưỡng trong bao lâu?
- Liệu con tôi có được tiếp tục đi học trường cũ không?
- Liệu con tôi có được nuôi dưỡng theo cách thức phù hợp với nền văn hóa và tín ngưỡng của tôi không?
- Liệu phong tục tập quán của chúng tôi có được tôn trọng không?
- Tại sao lại xảy ra chuyện này?

Buổi Họp Hoạch Định Cá Nhân

Dịch vụ bảo vệ trẻ em phải thường xuyên có những buổi họp lập kế hoạch với quý vị, con quý vị và người nuôi dưỡng ngoài gia đình. Nhân viên bảo vệ trẻ em có thể giải đáp các thắc mắc của quý vị về sức khỏe tinh thần và thể chất của cháu.

Thông thường, tiếp xúc với nhân viên bảo vệ trẻ em là chuyện đầy lo lắng đối với cha mẹ. Không ít trường hợp cha mẹ không rõ vì sao dịch vụ bảo vệ trẻ em lại can thiệp.

Nhiệm vụ của nhân viên bảo vệ trẻ em là trợ giúp cho thanh thiếu niên và đôi lúc có thể làm cho quý vị cảm thấy ý kiến của mình chẳng có giá trị chi hết hoặc chỉ có giá trị đôi chút về những gì xảy ra với đứa con. Có thể quý vị cảm thấy họ làm ngơ những yêu cầu của quý vị hoặc chẳng ai màng đến những hiểu biết của quý vị về đứa con tuổi thanh thiếu niên.

Nếu muốn con được giao trả lại để quý vị nuôi dưỡng, quý vị nên giữ liên lạc thường xuyên với toán nuôi dưỡng:

- người nuôi dưỡng đang chăm sóc cho cháu
- và nhân viên bảo vệ trẻ em phụ trách trường hợp của cháu.

Là cha mẹ hoặc người nuôi dưỡng, tôi có quyền hạn gì khi có con cháu được nuôi dưỡng ngoài gia đình?

² Public parenting: A review of home-based care in Victoria, Department of Human Services, Victorian Government, 2003

³ Department of Human services, Aboriginal Child Placement Principle Guide, http://www.cyf.vic.gov.au/___data/assets/pdf_file/0019/17083/placement_aboriginal_cpgguide_2002.pdf

⁴ Public parenting: A review of home-based care in Victoria, Department of Human Services, Victorian Government, 2003

Cha mẹ và người nuôi dưỡng thanh thiếu niên được giao cho người khác ngoài gia đình nuôi dưỡng có quyền:

- Được biết đứa trẻ hoặc thanh thiếu niên đang được nuôi dưỡng ở nơi an toàn.
- Được đối xử tôn trọng.
- Được biết chi tiết, nếu được, chỗ ở và những vấn đề liên quan tới sức khỏe tinh thần và thể chất của thanh thiếu niên.

Nếu người ta không tôn trọng quyền hạn của tôi thì sao?

Nếu cho rằng người ta không tôn trọng quyền hạn của mình hoặc của cháu, quý vị có thể tiếp xúc với một số người về vấn đề này:

- Trước tiên, nói chuyện với tổ chức phúc lợi hoặc cơ quan chính phủ đang chăm sóc con quý vị.
- Nếu cho rằng mối quan ngại của mình chưa được giải quyết, quý vị có thể liên lạc với Giám Sát Viên (*Ombudsman*) tại tiểu bang của quý vị. Giám Sát Viên xúc tiến điều tra việc khiếu nại về cơ quan và sở của Chính Phủ. Muốn biết thông tin, xin gọi số: 1300 362 072.
- Hoặc tiếp xúc với luật sư có kinh nghiệm lo về những vụ bảo vệ trẻ em.

'Bản Tôn Chỉ dành cho trẻ em nuôi dưỡng ngoài gia đình' là gì?

Một số tiểu bang của Úc, chẳng hạn như Victoria và New South Wales có bản tôn chỉ những quyền hạn dành cho trẻ em và thanh thiếu niên nuôi dưỡng ngoài gia đình.

Nội dung Bản Tôn Chỉ có những điều mà thanh thiếu niên có quyền kỳ vọng khi đang được nuôi dưỡng.

Ngoài ra, Bản Tôn Chỉ cũng cho nhân viên và người nuôi dưỡng biết về những điều mà họ cần phải thực hiện cho trẻ em và thanh thiếu niên đang được nuôi dưỡng. Bản Tôn Chỉ của Chính Phủ Tiểu Bang Victoria⁵ bao gồm những quyền hạn sau đây cho trẻ em nuôi dưỡng ngoài gia đình:

- Được an toàn và cảm thấy an toàn.
- Khỏe mạnh và được đi bác sĩ, nha sĩ hoặc chuyên viên khác để khám bệnh khi cần.
- Được tiếp tục sinh hoạt như một đứa trẻ và được đối xử tôn trọng.

- Nếu là Thổ Dân thì được quyền cảm thấy tự hào và vững tin vào nền văn hóa của mình.
- Được đóng góp ý kiến và người ta lắng nghe.
- Được cho biết thông tin.
- Được nói với người khác nếu không hài lòng.
- Được biết là thông tin về bản thân chỉ được chia sẻ nhằm giúp người khác chăm sóc cho cháu.
- Có nhân viên túc trực để giúp đỡ.
- Được giữ liên lạc với gia đình, bạn bè và người khác cũng như những nơi quan trọng đối với cháu.
- Chỗ ở của mình sẽ được cân nhắc cẩn thận để cháu có chỗ ở giống như mái nhà mình.
- Được vui chơi và tham gia sinh hoạt cháu ưa thích.
- Được tham dự những tục lệ gia đình và có thể học hỏi và tham gia nhóm văn hóa và tôn giáo quan trọng đối với cháu.
- Được đi học và tham gia khóa huấn luyện tốt nhất có thể được.
- Có thể phát triển kỹ năng sinh hoạt và phát huy trọn tiềm năng của mình khi lớn lên.
- Được giúp đỡ để chuẩn bị rời khỏi chỗ nuôi dưỡng và giúp đỡ sau đó.

⁵ Office of Child Safety, Charter for Children in Out of Home Care, <http://www.cyf.vic.gov.au/every-child-every-chance/charter-for-children>, 2008.

Tờ Thông Tin Tình Thân Khăng Khít:

Cha Mẹ : Thanh Thiếu Niên Nuôi Dưỡng Ngoài Gia Đình

→ Gợi ý trong Tờ Thông Tin này

Trẻ em và thanh thiếu niên dưới 18 tuổi không thể sống chung với gia đình vì bị ngược đãi hoặc bỏ bê có thể được chuyển đến ở nơi khác ngoài gia đình.

Dịch vụ bảo vệ trẻ em cố gắng giao trẻ em cho bà con thân thuộc khác nuôi dưỡng nếu được.

Trẻ em có thể được giao cho gia đình hay người khác nuôi dưỡng trong trường hợp không có bà con thân thuộc nào có thể nuôi dưỡng

Có những quy định rõ ràng về việc đối xử với thanh thiếu niên nuôi dưỡng ngoài gia đình như thế nào.

Việc dự những buổi họp hoạch định với dịch vụ bảo vệ trẻ em thể hiện ý quý vị muốn có mối quan hệ tốt đẹp hơn với con.

Xin nhớ sức khỏe và sự an toàn của thanh thiếu niên luôn luôn là ưu tiên hàng

→ Những tờ thông tin liên quan

- Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em
- Đối Phó với Xung Đột

Strong Bonds

Jesuit Social Services

PO Box 1141

COLLINGWOOD VIC 3066

Đt (03) 9415 8700

Điện thư (Email) info@strongbonds.jss.org.au

Trang mạng www.strongbonds.jss.org.au

